

连接欧亚非、推动东西方文化交流的通道——丝绸之路

SILK ROAD: A WAY WHICH CONNECTS ASIA, AFRICA AND EUROPE, PROMOTING THE CULTURAL EXCHANGE BETWEEN THE EAST AND THE WEST.

色彩·丝绸之路

COLOR & SILK ROAD

中国美术学院出版社

主 编 宣友木
编 者 中国流行色协会丝绸专业委员会
摄 影 宣友木 孔祥光 顾益民 苏培敏 陈 岚 屠恒清
李 鹏 刘海涛 陈子平 闻建美 方琳琳 郑敏华
责任编辑 祝平凡
文字编辑 金小花 申道飞
美术编辑 杨一舟
责任校对 陈昌林
责任出版 葛炜光

图书在版编目 (C I P) 数据

色彩·丝绸之路/宣友木主编. -杭州: 中国美术学院出版社, 2006. 3
ISBN 7-81083-475-4

I . 色... II . 宣... III. 风光摄影—中国—现代—
摄影集 IV. J424

中国版本图书馆CIP数据核字 (2006) 第015729号

色彩·丝绸之路

宣友木 主编

出版发行 中国美术学院出版社
地 址 中国·杭州南山路218号
邮政编码 310002
经 销 全国新华书店
制版印刷 杭州富春电子印务有限公司
版 次 2006年3月第1版
2006年3月第1次印刷
开 本 787mm×1092mm 1/12
印 张 11
字 数 3千
图 数 278幅
印 数 0001—2000
ISBN 7-81083-475-4/J · 456
定 价 80.00元

连接欧亚非、推动东西方文化交流的通道——丝绸之路

SILK ROAD: A WAY WHICH CONNECTS ASIA, AFRICA AND EUROPE, PROMOTING THE CULTURAL EXCHANGE BETWEEN THE EAST AND THE WEST.

色彩·丝绸之路

COLOR & SILK ROAD

摄影：宣友木 孔祥光 顾益民 苏培敏 陈 岚 屠恒清 李 鹏 刘海涛 陈子平 闻建美 方琳琳 郑敏华

中国美术学院出版社

序 言

怀揣梦想，我们完成了美丽而动人的穿越。于是有了镜头记录下的这一组组风光：举世闻名的关隘、古城遗址、石窟、驿站、墓葬和烽火台，以及慢慢消失在天际的驼队……驼铃悠扬，丝路漫漫，华夏文明历经五千年风雨仍老而弥鲜。

丝绸之路，东起中国长安，西到东罗马君士坦丁堡（今土耳其伊斯坦布尔），是连接中亚、南亚、西亚和欧洲各国的经济文化大动脉。这条最富有传奇色彩的路，商队、僧侣、学者、朝圣者熙攘往来，得胜之师从这里凯旋，一捆捆的生丝、一匹匹的绸缎、指南针、铜镜、茶叶和瓷器从这里运走，猫眼石、葡萄、黄瓜、番红花，以及孔雀、大象、汗血马和狂吼的狮子从这里运来……

漫步丝路，依旧会被大漠孤烟、长河落日的意境感动，依旧会被沙场秋点兵、功名只向马上取的苍凉与悲壮所震撼。一切的一切，如今，更让人神往不已。

幸喜还有这一条风光无限好的丝绸之路，可以让我们寻回曾经迷失在钢筋森林的梦。抛弃繁华，别离喧嚣，徜徉在远离城市的天空下，看繁花摇曳、群羊暮归。

With dream, we make a wonderful journey through the old Silk Road.

Silk Road is the economic and cultural artery connecting South Asia, West Asia and Europe, starting from Chang'an of China to Istanbul of Turkey. On the romantic road, there have been triumphal army, trade caravans, abbes, scholars and pilgrims; and silk, compass, copper mirror, tea and china have been carried out while opal, grape, cucumber, crocus, peacock, elephant, rare horse and feral lion have been introduced in.

Now walking through Silk Road, we not only are moved again and again by the pictures consisting of lonely smog, long river and sunset, convulsed by those solemn and stirring poems written by old poets full of lofty ideal, but also can enjoy the flowers in the wind and homing sheep under the clean sky without city's din.



靛青蓝的天空背景下
残阳如血
只因几回回梦里
金戈交错 战马嘶鸣
这组以红色为主题的画面
足以真切感受岁月的重量
处处可见大汉雄风
盛唐气象

Under the indigo blue, the sunset is red like blood. With the dream of throwing sword and braying horses, the series pictures of red theme imply the refulgence of history.



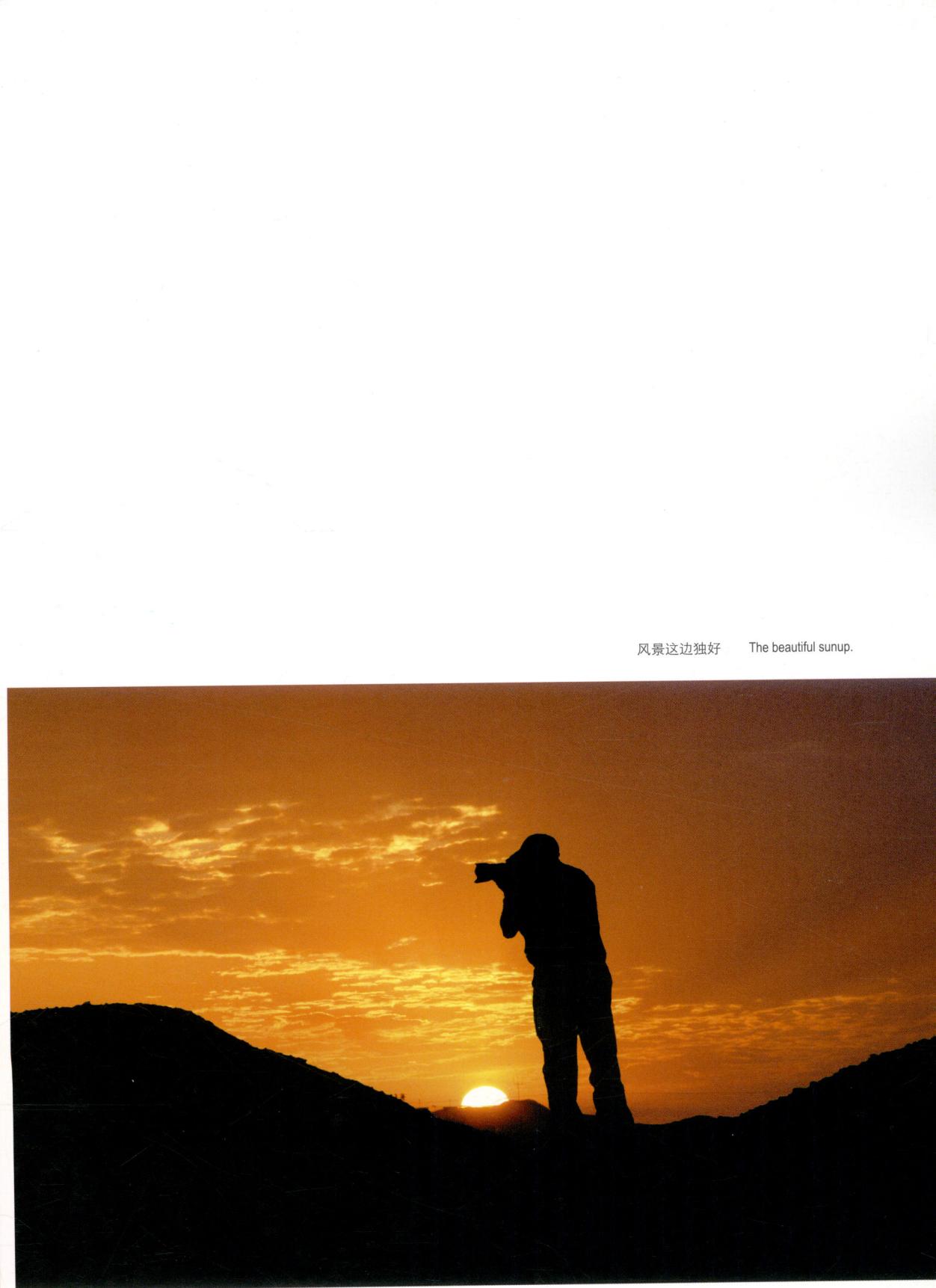




阳光不锈 童趣依旧
红尘多少事 都付了静谧的暮晚
In the brilliant sunshine, the red earth and
shadow compose a wonderful picture.

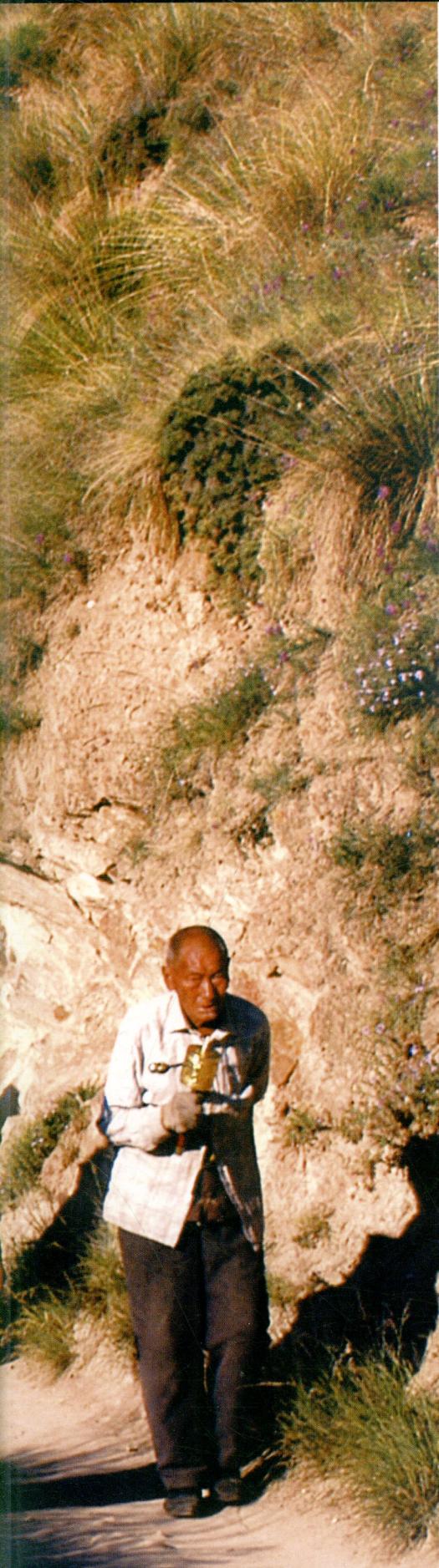


篝火腾挪 欢声伴笑语 长袖舞翩翩 青稞酒浓 且醉今宵
With cheerful laugh around the bright needfire, everybody is drunk by wine and pure pleasure.



风景这边独好 The beautiful sunup.





◀ 雷音古刹 梵音缭绕 虔诚的灵魂 与丝路永生
The old temple in Silk Road, surrounding with Sanskrit and religious soul.

藏传佛教的最高学府--拉卜楞寺
La Buleng Temple: the highest academe of Xizang Buddhism.





黄沙与黄沙之间 光芒在流动 心与心的距离在消失 而缄默 正是高昌古城桀骜的性格

Gaochang seems aloof and proud in the rays of light among the sands.



野云万里 风的后面是风 天空的上面是天空

The free clouds float randomly in the blue sky with the wind behind the wind.



戈壁滩是大地的一种坚硬 破碎而荒凉的存在 一旦走进 便有铁马冰河入梦

Gobi is the hard, cracked and desolate existence of the earth.



铁锈色的风化岩
和天边流霞
将触发我们领略那些逝去的美好
那些捧读金庸古龙
以及
相拥坐看夕阳的岁月
The ferruginous rotten rocks, rosy clouds
on the horizon naturally produce our
retrospection about the past beautiful things.